



Distr.
LIMITED

A/C.1/49/L.32
2 November 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия
ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 54 повестки дня

ДОСТИЖЕНИЯ НАУКИ И ТЕХНИКИ И ИХ ВОЗДЕЙСТВИЕ НА МЕЖДУНАРОДНУЮ
БЕЗОПАСНОСТЬ

Боливия, Бутан, Гондурас, Индия, Индонезия, Колумбия, Непал,
Нигерия и Шри-Ланка: проект резолюции

Достижения науки и техники и их воздействие на международную безопасность

Генеральная Ассамблея,

напоминая о том, что на своей десятой специальной сессии, первой специальной сессии, посвященной разоружению, она единодушно подчеркнула важность как качественных, так и количественных мер в процессе разоружения,

признавая возможность применения достижений науки и техники как в гражданских, так и в военных целях, а также необходимость обеспечения и поощрения развития науки и техники для использования в гражданских целях,

с обеспокоенностью отмечая возможность применения достижений техники в военных целях, что может привести к созданию более совершенных вооружений и новых систем оружия,

подчеркивая интерес международного сообщества к этому вопросу и необходимость внимательно следить за достижениями науки и техники, способными оказать отрицательное воздействие на обстановку безопасности и процесс ограничения вооружений и разоружение, а также целенаправленно использовать достижения науки и техники в созидательных целях,

подчеркивая, что предложение, содержащееся в ее резолюции 43/77 А от 7 декабря 1988 года, не наносит ущерба исследованиям и разработкам, которые проводятся в мирных целях,

выражая сожаление по поводу того, что Комиссия по разоружению не смогла разработать руководящие принципы в результате ее обсуждений по пункту повестки дня, озаглавленному "Роль науки и техники в контексте международной безопасности, разоружения и других связанных с этим областей 1/;

будучи убеждена, что подлинное нераспространение может быть достигнуто лишь в случае, когда передача высокой технологии, которая может быть использована в военных целях, осуществляется в соответствии с общепризнанными, согласованными на основе многосторонних переговоров, недискриминационными юридически обязательными договорами,

1. приветствует доклад Генерального секретаря, озаглавленный "Достижения науки и техники и их воздействие на международную безопасность" 2/ и представленный в соответствии с резолюцией 48/66 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1993 года;

2. полностью соглашается с тем, что применение новых технологий для качественного совершенствования систем вооружений было сочтено как подрывающее усилия по сокращению и ликвидации существующих арсеналов 3/;

3. просит Генерального секретаря следить за достижениями науки и техники и провести соответствующую оценку в соответствии с критериями, предложенными Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии 4/, а также представить Ассамблее доклад на ее пятидесятой сессии;

4. просит также Генерального секретаря создать базу данных соответствующих исследовательских учреждений и экспертов в целях содействия транспарентности и международному сотрудничеству в области применения достижений науки и техники для решения таких задач разоружения, как уничтожение оружия, конверсия, контроль и т.д.;

5. предлагает всем государствам-членам сообщить Генеральному секретарю свои мнения и оценки;

6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятидесятой сессии пункт, озаглавленный "Достижения науки и техники и их воздействие на международную безопасность".

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия, Дополнение № 42 (A/49/42), пункт 6.

2/ A/49/502.

3/ Там же, пункт 7.

4/ A/45/568.